



УБОГРАДУ 20. ДЕЦЕМБРА 1856.

# ШУМАДИНЕКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ И. Ненадовићъ.

**ТЕЧ. V.** Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ па по табака, а у Суботу па табаку. Џена му є за три мјесеца, а за пола године 10. цваниц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крајц., за трипутъ. № 131.

**За 1857. годину цена Шумадинке смањиша је на 16 цваниц. за целу годину; 8 цв. за пола године а само 4 цваниц. за 3 месеца.**

### Врачара.

(Продужено)

Една дадила појави се съ малимъ дететомъ на руци.

А о мојој малой девойки юшти ти ништа неспомену! рекне Цецилія, показуюћи найдражестніје детенце.

Жилъта ніје се могла уздржати, да малу врло иѣжно непомилуе.

Знашъ ли како јој є име? запита срећна мати.

Као да самъ јој я кума была, те да знамъ?

На некій начинъ ты си јој доиста кума. Она се по теби зове Жилъта.

По мени?

Я самъ то име предосторожно избрала, небыл јој срећно было.

Сирото дете, ако неузима друге свезе са срећомъ, уздане Жилъта.

Заръ ты ниси задовољна? Смемъли и я знати, шта твоје срце тиши.

За тебе нема кодъ мене тайне, сладка Цецилія, укољко се мене тиче.

Цецилія заповеди дадиљи, да дете на слободный воздухъ изнесе.

За кимъ носишъ црно? за майкомъ знамъ да ніје ёръ с она юшти пре две године преминула.

За мужемъ.

Господинъ одъ Ерменонъ умръо?

Пре шестъ недеља.

И ты си се одма мене сетила? Ты си дакле моя стара Жилъта. А я, о Боже, я те гледамъ сасвимъ у црнини предамномъ, а о твојој туѓи те и непытамъ, него ти о мојој срећи траврњамъ! Прости Жилъто.

Твоя срећа Цециліо! моя є найбога утѣха какву само наћи могу.

Жилъта обрише очи, што є одъ дана свое свадбе врло често чинила; ёръ є она и одвиде плакати имала.

Моя срећа по Богу и по праву ће бити твоя собственост, примѣти Цецилія. Защто се ниси машила за њу?

На заръ юшти и ты да ме корешь?

Право имашъ. Што є было было. Но садъ излій предамномъ твоје срдце.

Ты знашъ како є моя сладка мати сасвимъ изненада и непредвиђено умрла.

Одъ єџана ніје далъ господа одъ Ерменонъ говорити могла.

А и Цецилія једва се одъ плача уздржавала.

После смрти мое матере, продужи Жилъта, рекне ми мой мужъ, да Француску оставимо, како бы на дальномъ путу тугу разсејносћу ублажила. Ты знашъ, како самъ га я срдачно волела. Његова воля ће ми є одъ свега найпрече. Исто тако саветовао ме є, да и Валжансезъ продамъ. Жалостни спомени, говораше онъ, свагда бы се у меня побуђивали, кадгдъ бы се у њему бавила. У мојој туѓи нисамъ ће способна, да се размислимъ, него му одобримъ. Валжансезъ буде проданъ, мы одпутујмо у Италіју.

После мале почивке настави Жилъта:

Едва околность ће ми є непозната. Ђедну частъ ноћаца одъ продаје Валжансеза Ханири је свомъ стрицу дао. Ты ни помислити неможешъ, какво є чудовиши тай Гаврилъ био, кој се тако претварао, да бы га свако за човека почитања найдостойнегъ сматрао. Њега вали сматрати за изворъ свјоје несрећа, кое су мога мужа и мене снаше, и кое моя мати, на срећу њеногъ душевногъ спокойства ће дожи-



шила. Тако је барје умрла у увјеренју, да је мене срећију после себе оставила.

Гаврил је свагда разпуштањ живота проводио. То смо и моја мати тек је онда дознале, када се при прављењу брачног уговора стање имана споменути морало. Стриц ће више ништа имао, синовац само шест иљада ливрја прихода. Мы смо држали, да ће быти десет до двадесет иљада.

Я сама Ханрија одвиде волела, него да бы мотла одустати од намере за њега поћи, премда је и наше иманје яко оштећено било.

Моја мати задржи за себе десет иљада франака, на ма преда петнаест и пресели се къ нама. Ханри је остави остатак свога имана у рукама Гавриловима, кои је свечано обрекао, да ће од интереса живити и да ће после свое смрти капитал недодирнут оставити.

Едну годину живили смо задовољно и управо срећно, премда не без узнемирања, јео чам је несмислен Гаврил почешће проузроковао.

Ханри покушавао је ово од мене утајити, али око любави оштро види.

Гаврил је долазио овда-онда у Париз. Свагда је било између њега и Ханрија жестоке препирке. Два или три пута прислушкивало сама на вратима. Свагда је био разговор о маркизи К.

О старој маркизи? запита Цецилја зачућена.

Упркосъ своимъ годинама, причаше Жилјта даље, била је она доста лукава да оматореле дедаке за вось вуче, и Ханри пребацивао је свомъ стрицу, да је онъ савъ свой новац у ову пропасть баcio. Маркиза је ужасно трошила, а Гаврил је ње трошкове подмиравао.

Сирота Жилјто, шта си трпите морала, викне Цецилја.

То јоштв ће све, продужи Жилјта, мени је образъ горео од стрида, када сама чула шта пребацује Ханрија старјем брату свог отца, глави благородног дома Ерменонија. Маториј распустник па јоштв од последње страсти обузет, — какав је то углед! Гаврил је сирће био у поднупој озбиљности у стару маркизу заљубљен. Човек његови чести достойни година морао бы се стидити свога младога већака. Заиста је сама се стидила свога сажалена, јео сама према њему осећала. Је сама имала муке, да такав карактер сватим, али је зато ипак извјестно било, да је съ годинама и подлост његова расла и то све брже и у већем степену. Ни найман љеске чести и поштена ће у његовом пољу квартеном срдију било.

Било је дана, када ми је Ханри без јеоколиша говорио: Он ће заместа какву грду будајаштину учинити, ако му новаца недам.

Подай му, сладки Ханри, је сама ми говорила, можда ће се јоштв поправити.

Поправити се? зацело неће, одговорио бы ми тада мой муж, и по ваздан је био жалостан и замишљан.

Овда онда говорила сама Ханрију; прогласи твога стрица за лудога распикују.

То немогу, одговорио бы ми онъ. У четири ока могу му истину казати, али явно га осрамотити немам срца. Онъ ме је воспитао, онъ ме од свега срца воле, премда ме несрћним чини.

У таквим околностима умре моја мати, и я продам Валжансез.

Ханри ми је прећутао прављи узрок, зашто је Француску оставити жеље.

Стриц је сто и двадесет иљада франака, кое му је на руку ван и уживан је остављено било, до последње паре проћерда.

Ханри учини последњу жертву. Он је уложи петнаест иљада франака, да му стриц недирају капитал од интереса живи, и одпутује, да срамно владају негледа више своим очима, почем је у себи мисљо:

Од јеопастности глади је сама га обезбедио, почем је сама више за њега жертвовао, него што сама пред сојом оправдати могу. Сада нека чини што му драго. За стару маркизу је више немогу ништа чинити.

Ове ствари биле су рђава ујха у мојој туѓи, којој сама осећала, што сама изгубила матерј. Я изгубим ведриј изглед и мое иначе здравље почне колебати се. Упечатак ове околностиј тако ми мислијају, да су ми опомене Цезарине у виду грижеју савести на памет долазиле.

Мы смо се предосторожно трудили, да наша трагаја сакримо, како настје неби неповольне вести наћи могле. Због тога сама пропустила и теби одма писати. Па ипак је добије Ханри једнога дана писмо, кое када је видио, сав се у лицу променјио.

Я му прићем је запитам је узрок његовог ужаса.

Онъ ми пружи писмо.

Ово је дошло од Гаврила и одприлике садржало је следује:

„Мој милји синовче, када ты ово писмо добијеш, я ћу већ мртв јеити. Я немам више новаца и неизвест је одкуд да је набавим. Маркиза ми је показала врата. Без је јео жалостан. Я је све неказујем, али је немам другог начина. Я ово исто пишем на све главне вароши Италіје. Све ми опрости, што сама ти учинио. Први разумнији поступак је мом жivotу је је његов свршетак.“

Твой стриц, који те је онако  
сердечно љубио.

Гаврил је од Ерменонија  
(продужије се)



## С Т Р А Н Е Н О В О С Т И.

### Енглеска.

При садашњој великој важности персийско-енглеске размире неће бити излишно, саобщити читатељима нашимъ актъ, коимъ је енглеско-индјско правительство објвило Персиј ратъ. Овай актъ гласи у вѣрвомъ слогу овако :

„У Виліамтауну, 19. Октобра 1856. год. Министерство инострани дѣла.

Преплеменити јенерал-гувернеръ посаветовао се по заповести правительства Нѣнога Величества са саветомъ источно-индјскимъ, па је наредio да се енглески једанъ кораусь войске скупи кодъ Бомбая, одакле ће после ићи у персийскій заливъ. Зато мисли да му вала казати зашто се те мере латио.

Јануара месеца 1853. год. закључени су неки чланци уговора једногъ међу подполковникомъ Шельомъ, Нѣнога Величества изванреднимъ посланикомъ и пуномоћнимъ министромъ при двору шаха персийскогъ съ једне, а съ друге стране његовомъ Светосћу, срдаромъ Ацимомъ, или првимъ министромъ персийскогъ правительства. По тимъ чланцима дужно је персийско правительство ни подъ каквимъ условијемъ нешилати войску у Хератъ, осимъ ако коя страна войска, т. ј. войска габулска или кандахарска или и друга коя страна войска, упадне у Хератъ. За случај, ако и пошаље войску, обвезано је персийско правительство нешилати је у саму варошь Хератъ, и одма повући је одъ Херата у персийску земљу, чимъ се и страна войска повуче у своју земљу. Такође обвезано је персийско правительство никако нећешати се у унутрашњије послове хератске; ни заузети ви заузимати земљу, ни машати се за владу ни владати осимъ уколико су обадве стране могле јошти за живота покойногъ Јаръ-Муамеда мешати се. Найпосле је персийско правительство обвезано одрећи се свакогъ права и свакогъ захтеваня што се тиче кованја новаца, или дати кутбехъ у феудъ, или и ма каквогъ другогъ признавана политички дужності или и подчинињости одъ стране хератскогъ народа спрамъ персийскогъ правительства.

У исто време је уговорено да сва обвезательства персийскогъ правительства, као што су горе назначена, имаю вредити донде, докле се годъ ни енглеско правительство немеша у послове хератске. Съ друге пакъ стране признато је енглескоме правительству, да у случају, ако ма коя страна сила, као и Авгани и други, изаве намѣру мешати се у Хератъ или и заузети га, енглеско правительство на захтеванъ персийски министра, нимало неоклева уздржати такву страну силу приятельскимъ саветомъ, тако, да Хератъ може остати у своме стану независности.

Енглеско правительство верво се и постојано држало обвезательства, која је уговоромъ одъ 1853. год. на себе узело; напротивъ персийско правительство нїе никако почитовало обвезательства, која су у исто време и њега сбvezala, а садъ је штавише намерно и оружјимъ

оборити независност Херата, која је изречна цѣљ уговора, о коме је речь. Јоштъ Децембра 1855. год. изавило је персийско правительство у чланку једномъ званичнији свои новина намеру, послали у Хератъ войску, изговараоћи се на то, што су емира Доста Муамеда хана, господара авганистанскогъ, суседи његови раздражили да узме Кандахаръ, и што истый Достъ-Муамедъ, пошто му је тай предузетакъ њивомомъ помоћу испао за рукомъ, намерава кренути се и противъ Херата, и што је нужно учинити оружану претњу према Херату ради одржавања мира у Хорасану.

То казиванѣ, да су владаоца авганистанскогъ раздражили суседи да узме Кандахаръ, и да су му помагали зату варшь, и да су га они учили и храбрили противъ Херата, сасвимъ је неистинито, ако се подъ суседима разуме енглеско правительство. Ни посредно ни непосредно нїе енглеско правительство дражило речење владаоца, нити помагало му; нити је, колико је извешћено енглеско правительство, у ово време, кадъ је то казиванѣ изречено, Достъ-Муамедъ ништа чинио, по чему је мислити да је имао какавъ планъ противъ Харата.

Но сато опет је персийско правительство учинило што је начеравало. Не само је войска његова упала у земљу хератску, башь ако се и нїе случио случај онай, у коме бы се једномъ могао такавъ поступакъ оправдати; него је она и саму варошь обсадила, и умешала се унутрашњи послове; а притоме је и правительство персийско не сапо силомъ узело себи право, наименовати владаоца у Херату, него је јошти и земљу хератску прогласило за персийску, и то у акту управљеномъ на садашњегъ поглавара у Херату. Персийска войска већ је одъ много месеци обсађивала Хератъ. Пре тога, као и у течају обсаде, нису скоро нимало таене непрјатељске са намѣромъ персийске противъ енглескогъ правительства, а у последњије време су и кретана персийске войске по различитимъ частима Персије показала намеру, остати при нападанju, кое је како неизазвано тако и противно речи заданој.

Правитељство Нѣногъ Величества изјаснило се, да су поступци персийскогъ правительства знакъ явнога непрјатељства противъ Енглеске. Зато је захтевало удовлетворенї, али узалудъ. Захтевало је да се персийска войска повуче одъ Херата, те то да буде предходанъ коракъ къ расправи распре, којој су само поступци персийски дали повода; но то захтеванї избегло се; и по најновијимъ извѣстјима јошти обсађује персийска войска Хератъ. Пошто се пакъ прјатељскимъ представљањемъ нїе ништа могло срвшити, и пошто је одбаченъ праведанъ позивъ, или барј нїе послушанъ, то енглеско правительство сматра да је дужно латити се мера, која су у стану уверити персийско правительство, да се обвезательства, која се светчано узму спрамъ Енглеске, неће почитовати, а да неслѣдује казнь, — мера, којма се у исто време имају утврдити и цѣлиеходна ёмства, да се више веће газити дана речь. За ту цѣљ је издана за-



новесть, да се кодъ Бомбая скупи войска, и да се на-  
веже одма, чимъ буду готове припреме, кое су нуждне.  
За даљ оперирање те войске, пошто већ отиде у пер-  
сийски заливъ, издаће се заповести, какве узактевају  
догађаји и политика енглескогъ правительства.

По заповести преплеменитогъ ћенерал-губернера и  
савета источно-индіјскогъ:

Г. Ф. Едмонстонъ  
секрет. источ.-индіјск. правит."

## Политички Прегледъ.

"Преса" пише одь 10. Децембра следујоће:

"Наенбуржска размирица повукла је изключно на себе позор џеље Европе, но ова је расправа оваквогъ вни-  
манја и достойна. Као што ће читатељи изъ доле слѣ-  
дујоће депеше увидити, показује заключење Швайцер-  
скогъ савезногъ савјета врло асно, како је паумила Швай-  
церска у овомъ питању поступати. Чимъ је Прайска об-  
јавила Швайцерской прекиданје дипломатски сношава, од-  
ма је закључио сајузни савјетъ, да се сазове савезна скуп-  
штина; кое је доказъ, да Швайцерци држе, да је опа-  
сност већ врло близу. Ово сазиванје гласи: да се 15.  
Децембра има у Берну скупићи савезна скупштина, да  
се тамо посавјетује о одсујномъ положају."

И тако ће се текъ после 15. Децембра рѣшити, да ли Швайцерска никако неће да попусти, и да ли ће се у крайњемъ случају и у рату упустити. И по томе ратни гласови нијеслѣдујоће депеше добиће текъ онда пуно своје значење, ако то закључи савезна скупштина, т. ј. одсланици свјој 22. кантону, бои одсланици имају право, чинити суверенска закључења. Причекамо даље, да видимо, шта ће савезна скупштина закључити; положај је већ и сада озбиљно.

Као годъ што се Швайцерска спрема за ратъ, и-  
сто тако и Прайска. У сједници франкфуртске савезно-немачке скупштине одь 6. Децембра поднео је прайски по-  
сланикъ Г. Бизмарк-Шенхаузенъ прайску поту о ђ. 23.

## С Г Л А С И.

### „СРБСКЕ НОВИНЕ“

изилазиће и одь нове 1857. године. Високимъ решенијемъ Високославногъ По-  
учитељства Просвештенија дозвољено је мени, да јимъ наставимъ течай, издавајући јих у напредакъ на своју руку и независно. Објављујући ово почитованој публици србској пози-  
вамъ је учтиво на предплату. „Срб-  
ске ће Новине“ изилазити, као што су и године 1855. подъ мо-  
јимъ учредничествомъ изилазиле, три-  
путу преко седмице: Вторникомъ, Че-  
врткомъ и Суботомъ по подне, аце-  
на јимъ је: на годину 4 талира, на по-  
године 2 талира, на четвртъ године 1  
талиръ. Выше што казаће проглашће-

који ће се идуће поште овомъ листу пријући.

У Београду 18. Декембра 1856.

МИЛОШ ПОПОВИЋЪ.

(2—3) Како самъ се долеподписаный сада о прошломъ Митрову дну одь бывшегъ могъ ортака Ст. Поповића съ радњомъ мојомъ одвојо, и сада о Митрову дну на мене примјо и трговину на моје собствено име и за Србију и за Аустрију водимъ: тако ја вљајући ово уједно јављамъ, да самъ сада о Митрову дну на мене примјо и трговину сву бывшу Ђорђа Марковића, кој је збогъ слабости здравља исту оставио, тако да се сви, који су досадъ трговачка сношенија имали са поменутимъ Ђорђемъ Марковићемъ, убудуће, кога

се што тицало буде, самимъ самимъ споразумѣти имају.

У Београду 1. Децембра 1856.

КОСТА МАТИЋЪ  
трговацъ.

(3—3) Имајући неку суму новаца у Бечу примати, јављамъ т.г. трговцима овдашњимъ, да самъ у стану мјенице (вексле), издавати, кое ћеду одма исплаћиване быти. Кој бы даље та-  
кове потребовао, нека се мени у мојој кући на Сави, у трговини гг. браће Исаиловића пријавити изволи.

Са добрымъ јемствомъ могу и безъ новаца издавати.

Ђорђе Т. Ђорђевићъ.

